



# **ASÍ HABLAMOS LOS NATIVOS I**



# RECURSOS PARA AÑADIR A TU VOCABULARIO



¿Qué ingredientes tiene?



¿Qué lleva la paella?



**¿Qué lleva este plato?**

SPANISH IS COOL





 Parece estar muy buena.

 Tiene muy buena pinta.

¿Qué decimos cuando probamos un plato que nos gusta mucho?



Está muy bueno.



Está riquísimo.



**¡Está para chuparse los dedos!**



**¡Está de muerte!**



**¡Buah, tío, esta paella está brutal!**



**¡Está de locos!**

# CUANDO NO RECORDAMOS ALGO DEL TODO BIEN...

-  No lo recuerdo bien.
-  No me acuerdo bien.
-  **Me suena.**

# CUANDO NO RECORDAMOS ALGO DEL TODO BIEN...



- ¿Te acuerdas de que hace 2 años fuimos a un restaurante mexicano cerca de la playa?
- Mm... **me suena**, pero no recuerdo si estaba cerca de la playa o no.

# CUANDO NO RECORDAMOS ALGO DEL TODO BIEN...



- ¿Te acuerdas si Marta dijo que venía a las 8 o a las 9 a cenar?
- Me suena** que dijo a las 8.

# TIRAR DE

Se utiliza para expresar que usamos algo que tenemos disponible o hacer un uso de un recurso para resolver una situación o ayudarnos de algo o de alguien.



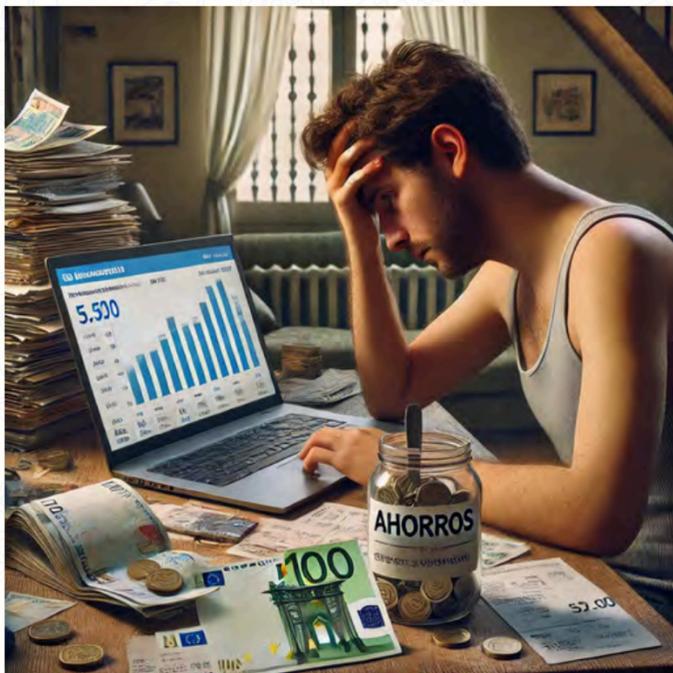
🗨️ Hace mucho frío para volver a casa andando, voy a **tirar de** taxi.

# TIRAR DE



No tengo tiempo para hacer el trabajo,  
voy a **tirar de** Chat GTP.

# TIRAR DE



Este mes he tenido muchos gastos y he tenido que **tirar de** ahorros.  
(Usar algo que tenemos disponible)

# TIRAR DE



Cuando trabajo por las tardes, **tiro de** mi madre para que esté con mi hija.  
(Ayudarnos de algo o alguien)



# EXPRESIONES CON EL VERBO TIRAR



**Tirar de la lengua:** la utilizamos cuando queremos que alguien revele alguna información.



**Le he tirado de la lengua** a Marta, pero no me ha contado con quién se fue a París a pasar el finde.



# EXPRESIONES CON EL VERBO TIRAR



**Tirar del carro:** para referirnos a hacer un esfuerzo importante para que algo salga adelante. Normalmente la decimos cuando alguien asume la responsabilidad principal de una tarea o proyecto.



En mi oficina siempre soy yo el que **tira del carro** cuando hay un problema.

# ME SABE MAL



# ME SABE MAL

Lo utilizamos cuando algo nos lamentamos, o nos pone triste una situación que puede perjudicar o molestar a otra persona.

- = Me siento mal por
- = Me siento triste por

# ME SABE MAL

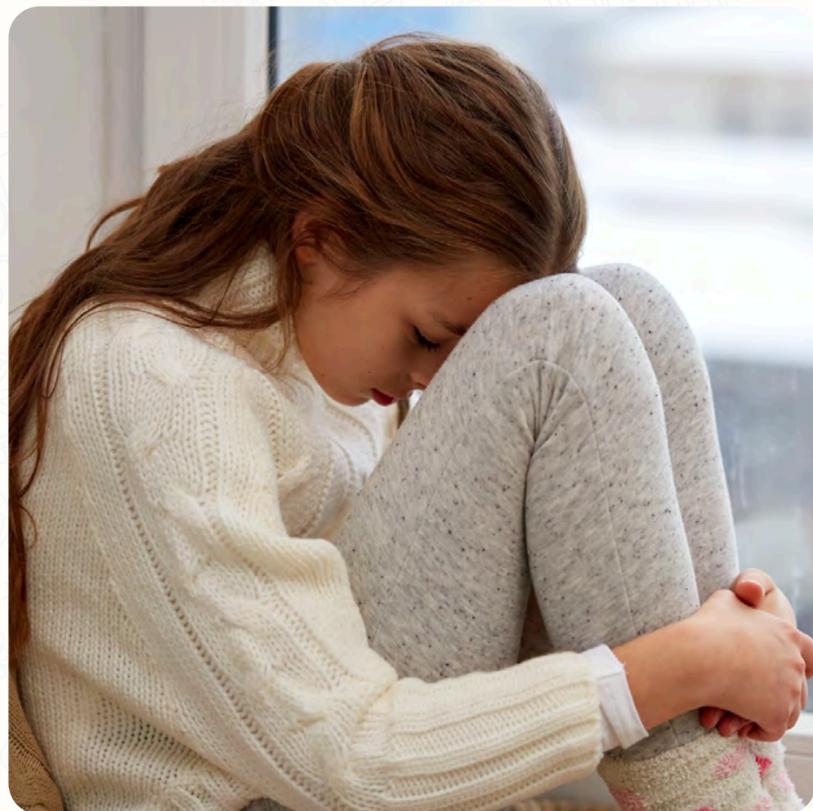
(Como disculpa por no hacer algo)



- ¿Me puedes ayudar el sábado con la mudanza?
- Me sabe mal** no poder ayudarte, pero es que el sábado tengo visita de mis familiares.

# ME SABE MAL

(Empatía hacia otra persona)



- Mi hermana ha perdido a su perrito esta semana.
- Jo, **me sabe mal**. Tiene que ser muy duro para ella.



# ME SABE MAL (O FATAL)



# ME SABE MAL

(Incomodidad hacia algo)



—Arturo, **me sabe mal** decirte esto, pero nunca lavas bien los platos y están sucios.

# CORTAR EL ROLLO



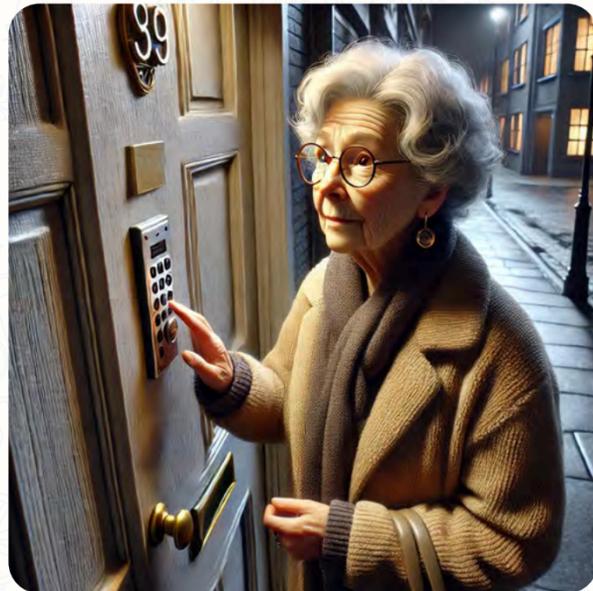
🗨 Me ha cortado el rollo.

# CORTAR EL ROLLO



 **Nos ha cortado el rollo.**

# CORTAR EL ROLLO (CONTEXTO SEXUAL)



 **Nos ha cortado el rollo.**

# VENIR AL PELO



 Este regalo es perfecto.

 Me viene bien.

 **Me viene al pelo.**

# VENIR AL PELO



Quería empezar el 2025 estudiando español y este evento **me viene al pelo.** 😊

# ME CAGO EN + (LO QUE QUIERAS) ⚠️ !

🗨️ Me cago en la leche.

🗨️ Me cago en todo.

⚠️ ! **Muy vulgares:**

🗨️ Me cago en la hostia.

🗨️ Me cago en la p\*\*\*.

🗨️ Me cago en su p\*\*\* madre.

(cuando estamos muy enfadados  
con alguien)

# ME CAGO EN + (LO QUE QUIERAS) ⚠️ !

- 🗨️ **Me cago en todo**, se me ha caído el Iphone al suelo.
- 🗨️ **Me cago en la leche**, he perdido el bus otra vez.



*“Un gran vocabulario conlleva una gran responsabilidad”.*

# CAER BIEN / MAL



—¿Qué te parece mi amiga Lorena?



—**Me cae bien**, es muy simpática.



—¿Qué te parece mi amiga Lorena?



—**Me cae mal**, habla todo el rato y no escucha a los demás.



# ES QUE...

Sirve para introducir una excusa.

# ES QUE...



- ¿Por qué llegas tarde?
- Es que** había mucho tráfico.
- Es que** he terminado tarde de trabajar.

# ES QUE...



—¿Vienes a mi casa esta noche, voy a hacer una fiesta con amigos?



**Es que hoy me siento muy cansado, mejor otro día.**

# UTILIZA DIMINUTIVOS

-ito / -ita

-illo / -illa

-ico / -ica

# UTILIZA DIMINUTIVOS

## 1. Para suavizar.



- Cari (cariño), ¿te queda mucho?
- No, solo un momentito.
- No, solo 10 minutitos...

# UTILIZA DIMINUTIVOS

## 1. Para suavizar.



—¿Por qué vienes tan tarde?

—Es que he tenido un **problemita** en el trabajo.

# UTILIZA DIMINUTIVOS

## 2. Para expresar sarcasmo o ironía.



🗨️ Vaya casita te has comprado, ¿no?